



## Commission Régionale d'Organisation des Compétitions

RÉUNION du MARDI 23 AVRIL 2019

| Membres présents                 | Absent Excusé | Absents |
|----------------------------------|---------------|---------|
| Membre C.R.A. : Albert CAYOL     |               |         |
| Membre du CD : Richard MONTGENIE |               |         |
| Membre : Eric MERGIRIE           |               |         |
| Président Club : Antoine JUDICK  |               |         |

La commission s'est réunie le MARDI 23 AVRIL 2019 à 10 H 00, au siège de la Ligue, pour statuer sur les points de l'ordre du jour suivants :

- Courrier
- Modifications calendriers

### COURRIER

- Note 2136/18-19/LFG de Monsieur le Secrétaire Général de la Ligue du 15/04/19 relative à la décision du club de l'AOJ MANA de faire au forfait général dans les catégories U13 et U15.
- Note 2137/18619/LFG de Monsieur le Secrétaire Général de la Ligue du 15/04/19 relative au report de toutes les rencontres en retard en catégories de jeunes programmées le 20/04/19.
- De Monsieur le Secrétaire Général de la Ligue, en date du 16/04/19, en communication le programme de l'évènementiel de fin de saison arrêté par le Comité Directeur de la Ligue.
- De la Direction des Spots de la Ville de Cayenne du 18/04/19 informant de l'indisponibilité du complexe sport JC LAFONTAINE le 27/04/19 de 08 h 00 à 14 h 00.
- Des clubs du CSC de CAYENNE et de l'AJ BALATA ABRIBA du 18/04/19 demandant la reprogrammation de la rencontre devant opposer leurs deux clubs en catégorie U19.
- Du club du SC KOUROUCIEN du 19/04/19 informant de l'accord passé avec le club de l'OLYMPIQUE de CAYENNE concernant la programmation de la rencontre de finale de championnat R2 qui doit opposer leurs équipes.

## RAPPEL

- La CROC a jugé nécessaire de faire ce rappel hebdomadaire, pour faciliter la tâche des clubs, et dans le but de s'assurer que toutes les conditions seront réunies pour le bon déroulement des compétitions, but essentiel pour tous.
- La CROC rappelle qu'elle apporte des modifications aux calendriers initiaux, parce qu'elle en est contrainte, en raison des désistements ou rajouts de dernière minute de certains clubs, et des fermetures ou indisponibilités des installations par les propriétaires qui en disposent en fonction de leurs choix.

### CHAMPIONNAT REGIONAL UN

| <b>19<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |                         |                      |
|---------------------------------|---------|-----------------|-------------------------|----------------------|
| 26/04/19                        | 20 H 00 | Georges CHAUMET | AJ ST GEORGES           | AS ETOILE de MATOURY |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | René LONG       | ASC OUEST               | CSC de CAYENNE       |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | OMNISPORTS      | US SINNAMARY            | KOUROU FC            |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | MOUTENDE        | ASC AGOUADO             | ASC REMIRE           |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | BOIS de CHAUDAT | ASC le GELDAR de KOUROU | ASU GRAND SANTI      |
| 28/04/19                        | 16 H 00 | E. LAMA         | US MATOURY              | FC OYAPOCK           |

| <b>20<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |                 |                         |
|---------------------------------|---------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| 09/05/19                        | 20 H 00 | E. LAMA         | ASC REMIRE      | AS ETOILE de MATOURY    |
| 10/05/19                        | 20 H 00 | Georges CHAUMET | CSC de CAYENNE  | ASC le GELDAR de KOUROU |
| 11/05/19                        | 16 H 00 | René LONG       | ASU GRAND SANTI | ASC AGOUADO             |
| 11/05/19                        | 16 H 00 | ST GEORGES      | FC OYAPOCK      | ASC OUEST               |
| 11/05/19                        | 16 H 00 | BOIS de CHAUDAT | KOUROU FC       | US MATOURY              |
| 11/05/19                        | 16 H 00 | Georges CHAUMET | AJ ST GEORGES   | US SINNAMARY            |

| <b>21<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |                         |                 |
|---------------------------------|---------|-----------------|-------------------------|-----------------|
| 17/05/19                        | 20 H 00 | Georges CHAUMET | AJ ST GEORGES           | ASC REMIRE      |
| 18/05/19                        | 16 H 00 | MATOURY         | AS ETOILE de MATOURY    | ASU GRAND SANTI |
| 18/05/19                        | 16 H 00 | MOUTENDE        | ASC AGOUADO             | CSC de CAYENNE  |
| 18/05/19                        | 16 H 00 | BOIS de CHAUDAT | ASC le GELDAR de KOUROU | FC OYAPOCK      |
| 18/05/19                        | 16 H 00 | René LONG       | ASC OUEST               | KOUROU FC       |
| 18/05/19                        | 16 H 00 | OMNISPORTS      | US SINNAMARY            | US MATOURY      |

| <b>22<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |                 |                         |
|---------------------------------|---------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| 25/05/19                        | 16 H 00 | René LONG       | ASU GRAND SANTI | AJ ST GEORGES           |
| 25/05/19                        | 16 H 00 | Georges CHAUMET | CSC de CAYENNE  | AS ETOILE de MATOURY    |
| 25/05/19                        | 16 H 00 | ST GEORGES      | FC OYAPOCK      | ASC AGOUADO             |
| 25/05/19                        | 16 H 00 | BOIS de CHAUDAT | KOUROU FC       | ASC le GELDAR de KOUROU |
| 25/05/19                        | 16 H 00 | E. LAMA         | US MATOURY      | ASC OUEST               |
| 25/05/19                        | 16 H 00 | OMNISPORTS      | US SINNAMARY    | ASC REMIRE              |

### **CHAMPIONNAT REGIONAL DEUX Poule CENTRE EST**

| <b>22<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |                      |                        |
|---------------------------------|---------|-----------------|----------------------|------------------------|
| 27/04/19                        | 16 H 00 | E. COURAT       | DYNAMO de SOULA      | ASC JOB                |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | MATOURY         | AJ BALATA ABRIBA     | AS le SPORT GUYANAIS   |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | MONTSINERY      | USC MONTSINERY       | US MACOURIA            |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | E. LAMA         | USL MONTJOLY         | AS ETOILE de MATOURY 2 |
| 27/04/19                        | 16 H 00 | Georges CHAUMET | OLYMPIQUE de CAYENNE | ASC KARIB              |
| EXEMPT : USC ROURA              |         |                 |                      |                        |

### **CHAMPIONNAT REGIONAL DEUX Poule CENTRE OUEST**

| <b>20<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                 |               |             |
|---------------------------------|---------|-----------------|---------------|-------------|
| 28/04/19                        | 16 H 00 | BOIS de CHAUDAT | SC KOUROUCIEN | EF IRACOUBO |
| 28/04/19                        | 16 H 00 | René LONG       | EJ BALATE     | AOJ MANA    |
| EXEMPT : AS ST ELIE             |         |                 |               |             |

### **U15 Poule CENTRE**

| <b>20<sup>ème</sup> JOURNEE</b> |         |                   |                        |                  |
|---------------------------------|---------|-------------------|------------------------|------------------|
| 28/04/19                        | 08 H 00 | COUMBA LUGIER     | AS le SPORT GUYANAIS   | ASC KARIB        |
| 28/04/19                        | 08 H 00 | EDWIGE            | LOYOLA OMNISPORTS      | ASC REMIRE 1     |
| 28/04/19                        | 08 H 00 | JC LAFONTAINE     | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | ASC REMIRE 2     |
| 28/04/19                        | 08 H 00 | ANNEXE LAMA GAZON | ASC JOB                | CSC de CAYENNE   |
| 28/04/19                        | 10 H 00 | JC LAFONTAINE     | OLYMPIQUE de CAYENNE 2 | USL MONTJOLY     |
| 28/04/19                        | 10 H 00 | COUMBA LUGIER     | AJ ST GEORGES          | YANA SPORT ELITE |

**21<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |                   |                  |                        |
|----------|---------|-------------------|------------------|------------------------|
| 05/05/19 | 08 H 00 | EDWIGE            | ASC JOB          | AS le SPORT GUYANAIS   |
| 05/05/19 | 08 H 00 | JC LAFONTAINE     | AJ ST GEORGES    | CSC de CAYENNE         |
| 05/05/19 | 08 H 00 | ANNEXE LAMA GAZON | ASC REMIRE 2     | OLYMPIQUE de CAYENNE 2 |
| 05/05/19 | 08 H 00 | COUMBA LUGIER     | YANA SPORT ELITE | USL MONTJOLY           |
| 05/05/19 | 10 H 00 | COUMBA LUGIER     | ASC KARIB        | LOYOLA OMNISPORTS      |
| 05/05/19 | 10 H 00 | ANNEXE LAMA GAZON | ASC REMIRE 1     | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 |

**9<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |               |                      |              |
|----------|---------|---------------|----------------------|--------------|
| 08/05/19 | 08 H 00 | JC LAFONTAINE | AS le SPORT GUYANAIS | ASC REMIRE 1 |
|----------|---------|---------------|----------------------|--------------|

**4<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |               |                        |                |
|----------|---------|---------------|------------------------|----------------|
| 08/05/19 | 10 H 00 | JC LAFONTAINE | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | CSC de CAYENNE |
|----------|---------|---------------|------------------------|----------------|

**22<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |                   |                        |                |
|----------|---------|-------------------|------------------------|----------------|
| 12/05/19 | 08 H 00 | COUMBA LUGIER     | AS le SPORT GUYANAIS   | AJ ST GEORGES  |
| 12/05/19 | 08 H 00 | EDWIGE            | LOYOLA OMNISPORTS      | ASC JOB        |
| 12/05/19 | 08 H 00 | JC LAFONTAINE     | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | ASC KARIB      |
| 12/05/19 | 08 H 00 | ANNEXE LAMA GAZON | USL MONTJOLY           | ASC REMIRE 2   |
| 12/05/19 | 10 H 00 | JC LAFONTAINE     | OLYMPIQUE de CAYENNE 2 | ASC REMIRE 1   |
| 12/05/19 | 10 H 00 | COUMBA LUGIER     | YANA SPORT ELITE       | CSC de CAYENNE |

**U15 Poule CENTRE OUEST****15<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |               |            |               |
|----------|---------|---------------|------------|---------------|
| 28/04/19 | 08 H 00 | RELAIS        | AS ST ELIE | ASC le GELDAR |
| 28/04/19 | 08 H 00 | KOUROU L'ANSE | KOUROU FC  | SC KOUROUCIEN |

EXEMPT : US SINNAMARY

**U15 Poule EST****13<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |           |              |                      |
|----------|---------|-----------|--------------|----------------------|
| 28/04/19 | 08 H 00 | MATOURY   | US MATOURY 2 | AS ETOILE de MATOURY |
| 28/04/19 | 10 H 00 | MATOURY   | US MATOURY 1 | DYNAMO de SOULA      |
| 28/04/19 | 10 H 00 | E. COURAT | US MACOURIA  | FC OYAPOCK           |

EXEMPT : AJ BALATA ABRIBA

**14ème JOURNEE**

|                       |         |            |                      |                  |
|-----------------------|---------|------------|----------------------|------------------|
| 05/05/19              | 08 H 00 | MATOURY    | US MATOURY 1         | US MACOURIA      |
| 05/05/19              | 08 H 00 | LARIVOT    | AS ETOILE de MATOURY | AJ BALATA ABRIBA |
| 05/05/19              | 10 H 00 | ST GEORGES | FC OYAPOCK           | DYNAMO de SOULA  |
| EXEMPT : US MATOURY 2 |         |            |                      |                  |

**11ème JOURNEE**

|           |         |           |              |                      |
|-----------|---------|-----------|--------------|----------------------|
| 08/05/019 | 08 H 00 | MATOURY   | US MATOURY 1 | AJ BALATA ABRIBA     |
| 08/05/019 | 08 H 00 | E. COURAT | US MACOURIA  | AS ETOILE de MATOURY |

**9ème JOURNEE**

|          |         |            |            |                  |
|----------|---------|------------|------------|------------------|
| 12/05/19 | 10 H 00 | ST GEORGES | FC OYAPOCK | AJ BALATA ABRIBA |
|----------|---------|------------|------------|------------------|

**U15 Poule OUEST****16ème JOURNEE**

|          |         |              |                 |             |
|----------|---------|--------------|-----------------|-------------|
| 27/04/19 | 08 H 00 | CHARBONNIERE | ASC OUEST       | ASC AWOMSA  |
| 27/04/19 | 08 H 00 | René LONG 2  | COSMA FOOT      | EJ BALATE   |
| 27/04/19 | 10 H 00 | CHARBONNIERE | ASU GRAND SANTI | ASC AGOUADO |

**U17 Poule CENTRE****19ème JOURNEE**

|                    |         |               |                |                      |
|--------------------|---------|---------------|----------------|----------------------|
| 27/04/19           | 16 H 00 | JC LAFONTAINE | CSC de CAYENNE | OLYMPIQUE de CAYENNE |
| 27/04/19           | 16 H 00 | COUMBA LUGIER | AJ ST GEORGES  | USL MONTJOLY         |
| 28/04/19           | 10 H 00 | EDWIGE        | ASC REMIRE     | AS le SPORT GUYANAIS |
| EXEMPT : ASC KARIB |         |               |                |                      |

**20ème JOURNEE**

|                        |         |               |                      |                |
|------------------------|---------|---------------|----------------------|----------------|
| 04/05/19               | 16 H 00 | EDWIGE        | USL MONTJOLY         | ASC KARIB      |
| 04/05/19               | 16 H 00 | COUMBA LUGIER | OLYMPIQUE de CAYENNE | ASC REMIRE     |
| 04/05/19               | 16 H 00 | JC LAFONTAINE | AS le SPORT GUYANAIS | CSC de CAYENNE |
| EXEMPT : AJ ST GEORGES |         |               |                      |                |

### U17 Poule EST

| 20ème JOURNEE             |         |                     |            |                      |
|---------------------------|---------|---------------------|------------|----------------------|
| 28/04/19                  | 08 H 00 | ROURA               | USC ROURA  | AS ETOILE de MATOURY |
| 28/04/19                  | 10 H 00 | SAINTE ROSE de LIMA | US MATOURY | US MACOURIA          |
| EXEMPT : AJ BALATA ABRIBA |         |                     |            |                      |

| 21ème JOURNEE      |         |         |                  |                      |
|--------------------|---------|---------|------------------|----------------------|
| 05/05/19           | 10 H 00 | SOULA 2 | DYNAMO de SOULA  | US MACOURIA          |
| 05/05/19           | 16 H 00 | MATOURY | AJ BALATA ABRIBA | AS ETOILE de MATOURY |
| EXEMPT : USC ROURA |         |         |                  |                      |

### U17 Poule CENTRE OUEST

| 15ème JOURNEE |         |               |               |               |
|---------------|---------|---------------|---------------|---------------|
| 28/04/19      | 10 H 00 | KOUROU L'ANSE | KOUROU FC     | SC KOUROUCIEN |
| 05/05/19      | 10 H 00 | KOUROU A      | ASC le GELDAR | EF IRACOUBO   |

### U17 Poule OUEST

| 14ème JOURNEE |         |              |            |                 |
|---------------|---------|--------------|------------|-----------------|
| 28/04/19      | 08 H 00 | BALATE       | EJ BALATE  | ASC OUEST       |
| 28/04/19      | 10 H 00 | René LONG 2  | COSMA FOOT | ASU GRAND SANTI |
| 28/04/19      | 10 H 00 | CHARBONNIERE | RC MARONI  | ASC AGOUADO     |

| 10ème JOURNEE |         |              |           |             |
|---------------|---------|--------------|-----------|-------------|
| 05/05/19      | 10 H 00 | CHARBONNIERE | ASC OUEST | ASC AGOUADO |

### U19 Poule CENTRE EST

| 18ème JOURNEE       |         |                   |                      |                      |
|---------------------|---------|-------------------|----------------------|----------------------|
| 27/04/19            | 16 H 00 | ANNEXE LAMA GAZON | ASC ARC EN CIEL      | AS le SPORT GUYANAIS |
| 28/04/19            | 16 H 00 | JC LAFONTAINE     | OLYMPIQUE de CAYENNE | AJ ST GEORGES        |
| 28/04/19            | 16 H 00 | MATOURY           | US MATOURY           | AS ETOILE de MATOURY |
| 29/04/19            | 18 H 00 | JC LAFONTAINE     | CSC de CAYENNE       | AJ BALATA ABRIBA     |
| EXEMPT : ASC REMIRE |         |                   |                      |                      |

**14<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |               |                      |                      |
|----------|---------|---------------|----------------------|----------------------|
| 04/05/19 | 16 H 00 | MATOURY       | AS ETOILE de MATOURY | AS le SPORT GUYANAIS |
| 05/05/19 | 10 H 00 | JC LAFONTAINE | AJ ST GEORGES        | ASC ARC EN CIEL      |

**U19 Poule CENTRE OUEST****15<sup>ème</sup> JOURNEE**

|                       |         |             |            |               |
|-----------------------|---------|-------------|------------|---------------|
| 28/04/19              | 08 H 00 | KOUROU A    | KOUROU FC  | SC KOUROUCIEN |
| 05/05/19              | 08 H 00 | PAULET CLET | AS ST ELIE | ASC le GELDAR |
| EXEMTP : US SINNAMARY |         |             |            |               |

**U19 Poule OUEST****15<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |             |             |           |
|----------|---------|-------------|-------------|-----------|
| 27/04/19 | 16 H 00 | René LONG 2 | COSMA FOOT  | EJ BALATE |
| 28/04/19 | 10 H 00 | MOUTENDE    | ASC AGOUADO | ASC OUEST |

**U11 Poule CENTRE A****11<sup>ème</sup> JOURNEE**

|          |         |               |                        |                        |
|----------|---------|---------------|------------------------|------------------------|
| 04/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE        | LOYOLA OMNISPORTS 1    | AS le SPORT GUYANAIS 1 |
| 04/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE        | SOCCER TIME            | ASC REMIRE 1           |
| 04/05/19 | 07 H 30 | JC LAFONTAINE | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | ASC JOB                |
| 04/05/19 | 07 H 30 | JC LAFONTAINE | CSC de CAYENNE 1       | AJ ST GEORGES          |
| 04/05/19 | 07 H 30 | COUMBA LUGIER | AS RED STAR            | FC FAMILY              |
| 04/05/19 | 08 H 45 | EDWIGE        | USL MONTJOLY 1         | YANA SPORT ELITE       |

**U11 Poule CENTRE OUEST****7<sup>ème</sup> JOURNEE**

|                     |         |                  |                 |               |
|---------------------|---------|------------------|-----------------|---------------|
| 04/05/19            | 08 H 00 | KOUROU A         | ASC le GELDAR 1 | US SINNAMARY  |
| 04/05/19            | 08 H 00 | KOUROU A         | ASC le GELDAR 2 | SC KOUROUCIEN |
| 04/05/19            | 08 H 00 | PARC des PRINCES | EF IRACOUBO     | KOUROU FC     |
| EXEMPT : AS ST ELIE |         |                  |                 |               |

**U13 Poule CENTRE A****13<sup>ème</sup> JOURNEE**

|                        |         |               |                        |                        |
|------------------------|---------|---------------|------------------------|------------------------|
| 18/05/19               | 07 H 30 | COUMBA LUGIER | CSC de CAYENNE 1       | ASC KARIB              |
| 18/05/19               | 08 H 45 | JC LAFONTAINE | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | AS RED STAR            |
| 18/05/19               | 08 H 45 | JC LAFONTAINE | YANA SPORT ELITE 1     | AS le SPORT GUYANAIS 1 |
| EXEMPT : AJ ST GEORGES |         |               |                        |                        |

**14ème JOURNEE**

|                             |         |               |                        |                  |
|-----------------------------|---------|---------------|------------------------|------------------|
| 25/05/19                    | 08 H 00 | JC LAFONTAINE | AS le SPORT GUYANAIS 1 | AJ ST GEORGES    |
| 01/06/19                    | 07 H 30 | COUMBA LUGIER | ASC KARIB              | AS RED STAR      |
| 01/06/19                    | 07 H 30 | JC LAFONTAINE | OLYMPIQUE de CAYENNE 1 | CSC de CAYENNE 1 |
| EXEMPT : YANA SPORT ELITE 1 |         |               |                        |                  |

**U13 Poule CENTRE B****10ème JOURNEE**

|                                 |         |               |                        |                        |
|---------------------------------|---------|---------------|------------------------|------------------------|
| 18/05/19                        | 07 H 30 | JC LAFONTAINE | CSC de CAYENNE 2       | OLYMPIQUE de CAYENNE 2 |
| 18/05/19                        | 07 H 30 | JC LAFONTAINE | OLYMPIQUE de CAYENNE 3 | OLYMPIQUE de CAYENNE 4 |
| EXEMPT : AS le SPORT GUYANAIS 2 |         |               |                        |                        |

**U13 Poule CENTRE EST A****14ème JOURNEE**

|          |         |        |                      |                |
|----------|---------|--------|----------------------|----------------|
| 18/05/19 | 08 H 45 | EDWIGE | ASC JOB              | ASC REMIRE 1   |
| 18/05/19 | 08 H 45 | EDWIGE | LOYOLA OMNI SPORTS 1 | SOCCER TIME    |
| 18/05/19 | 10 H 00 | EDWIGE | ASC ARC EN CIEL      | USL MONTJOLY 1 |

**15ème JOURNEE**

|          |         |        |                |                      |
|----------|---------|--------|----------------|----------------------|
| 25/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE | ASC REMIRE 1   | ASC ARC EN CIEL      |
| 25/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE | USL MONTJOLY 1 | LOYOLA OMNI SPORTS 1 |
| 25/05/19 | 08 H 45 | EDWIGE | ASC JOB        | SOCCER TIME          |

**U13 Poule CENTRE EST B****12ème JOURNEE**

|          |         |        |                     |                |
|----------|---------|--------|---------------------|----------------|
| 18/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE | ASC REMIRE 2        | ASC REMIRE 3   |
| 18/05/19 | 07 H 30 | EDWIGE | LOYOLA OMNI SPORT 2 | USL MONTJOLY 2 |

**U13 Poule CENTRE OUEST****10ème JOURNEE**

|          |         |               |               |               |
|----------|---------|---------------|---------------|---------------|
| 18/05/19 | 08 H 00 | PAULET CLET   | AS ST ELIE    | US SINNAMARY  |
| 18/05/19 | 08 H 00 | KOUROU A      | ASC le GELDAR | EF IRACOUBO   |
| 18/05/19 | 08 H 00 | KOUROU L'ANSE | KOUROU FC     | SC KOUROUCIEN |



## **U13 Poule EST**

| <b>9ème JOURNEE</b>       |         |            |              |                      |
|---------------------------|---------|------------|--------------|----------------------|
| 18/05/19                  | 07 H 30 | MATOURY    | US MATOURY 2 | AS ETOILE de MATOURY |
| 18/05/19                  | 07 H 30 | MATOURY    | US MATOURY 1 | DYNAMO de SOULA      |
| 18/05/19                  | 07 H 30 | ROURA      | USC ROURA    | US MACOURIA          |
| 18/05/19                  | 10 H 00 | ST GEORGES | FC OYAPOCK   | USC MONTSINERY       |
| EXEMPT : AJ BALATA ABRIBA |         |            |              |                      |

Plus rien n'étant à l'ordre du jour, la séance est levée à 11 h 30.

Le Président  
A. JUDICK